

## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-001488** Deckel für AKS-100  
Cover for AKS-100  
Couvercle pour tête AKS-100  
Tapa para cabeza AKS-100



**SYS-002307** Halter für Trägertraverse komplett  
Support complete  
Support complet  
Morza con tornillo fijador para travesano



**SYS-002319** Gleitstück zu 002307  
Sliding piece for 002307  
Pièce coulissante 002307  
Pieza deslizante p.002307



**SYS-002842** Lagerungsteile standard  
Bearing parts standard  
Pièces de logement standard  
Cojinetes



## Combijet 9DT

<b>Sachnummer</b>	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
<b>Item number</b>	Spare part - Consumable material
<b>Numéro de référence</b>	Pièce détachée - Matériel d'usage
<b>Número de artículo</b>	Repuesto - Material de consumo
<b>SYS-003265</b>	Reinigungsnadel für Auftragedüsen Cleaning needle for gluing nozzles Aiguille de nettoyage pour buses d'application Aguja de limpieza para toberas de aplicación



<b>SYS-003496</b>	Kupplung für Axialantrieb Ø2 Coupling for axial drive Ø2 Accouplement pour entraînement axial Ø2 Acoplamiento para accionamiento axial Ø2
-------------------	--



<b>SYS-003635</b>	Kupplung (ersetzt durch 116165) Coupling (replaced by 116165) Accouplement (remplacer par 116165) Acoplamiento (substituido con 116165) <b>- nicht mehr lieferbar   no longer available -</b>
-------------------	---



<b>SYS-004094</b>	Messuhr für Hub komplett Dial gauge complete for stroke adjustment Montre-compteur cpl. pour adjustage de la levée Reloj de medición compl.
-------------------	--



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

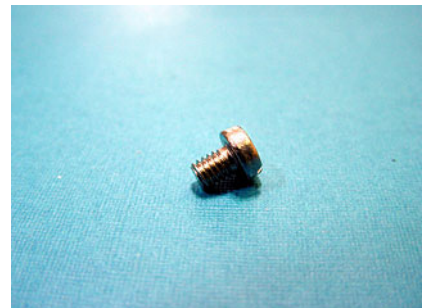
**SYS-004310** Kabel Motorsteuerung 15m  
Cable motor control 15 m  
Câble commande de moteur 15 m  
Cable mando por motor 15 m



**SYS-026065** Schnellentlüftung 50-DK  
Quick exhaust 50-DK  
Soupape échappem. rapide 50-DK  
Ventilación rápida 50 DK  
**- auf Anfrage | on request -**



**SYS-030529** Zylinderschraube M4 x 5  
Cylinder screw M4 x 5  
Vis à tête cylindrique M4 x 5  
Tornillo cilindro M4 x 5



**SYS-035981** Manometer 0-4 bar  
Pressure gauge 0-4 bar  
Manomètre 0-4 bar  
Manómetro 4 bar MAP-40-4- 1/8-EN



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-036799** O-Ring 50-DK  
O-ring cover 50-DK  
O-Ring couvercle 50-DK  
Anillo tapa



**SYS-037781** Dichtring M5  
Sealing ring M5  
Bague d'étanchéité M5  
Anillo de junta PVC duro M5



**SYS-041177** Sonde für Füllstandskontrolle  
Probe for filling level indicator  
Sonde pour indicateur de niveau  
Sonda para el indicador de nivel



**SYS-041178** Kabeldose SvB 01 mit 10 m Kabel  
Cable socket SvB 01 with 10 m cable  
Prise de câble SvB 01 avec 10 m câble  
Caja de cables SvB 01 con 10 m de cable



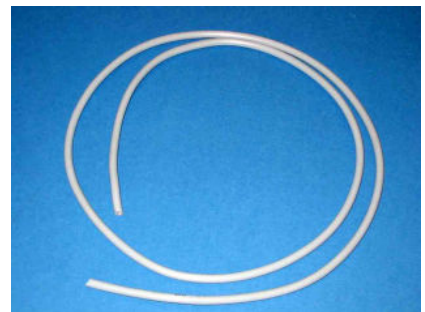
## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-041368** Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 blau  
Pneumatic hose H-PUR-8/5,5 blue  
Tuyau pneumatique H-PUR-8/5,5 bleu  
Manguera plástica H-PUR-8/5,5 azul



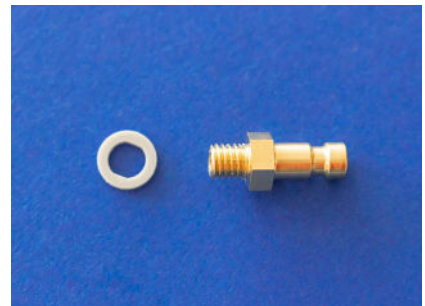
**SYS-042771** Öfflex-Nummernkabel 2 x 0,5 mm<sup>2</sup>  
Oil-proof cable 2 x 0,5 mm<sup>2</sup>  
Câble imperméable huile 2 x 0,5 mm<sup>2</sup>  
Cable impermeable al aceite 2 x 0,5 mm<sup>2</sup>



**SYS-043134** Dichtring G-1/8  
Sealing ring G-1/8  
Joint torique G-1/8  
Anillo de junta G-1/8



**SYS-043638** Einstecknippel M 5  
Plugged nipple M 5  
Nipple enfichable M 5  
Boquillas M 5



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-043668** O-Ring 3,5 x 1  
O-ring 3,5 x 1  
O-ring 3,5 x 1  
Anillo obturador 3,5 x 1



**SYS-043685** Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/15m  
Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100, 15m  
Supply cable applicator head AKS-100/15m  
Câble d'alimentation tête AKS-100 / 15m



**SYS-043802** Drehimpulsgeber 1024 Impulse  
Encoder 1024 pulses  
Encodeur 1024 impulsions  
Emisor giratorio de impulsos 1024 m. Ref.Imp.



**SYS-043943** Druckregler 0-6 bar REG-S2-1/8-0/6-Ms-S1  
Pressure regulator 0-6bar  
Régulateur de pression 0-6 bar  
Regulador de presión 0-6 bar



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-043944** Siebfilterelement 150 µm Rilsan  
Filter element 150 µm Rilsan  
Manchon filtre 150 µm Rilsan  
Elemento filtrador 150 µm Rilsan



**SYS-044022** Stirnlochschlüssel Gr. 3  
Face spanner size 3  
Clé à ergots taille 3  
LLave con ojo de frente tamaño 3



**SYS-044504** O-Ring 10 x 1  
O-ring 10x1  
Joint torique 10x1  
Anillo O EPDM 10x1



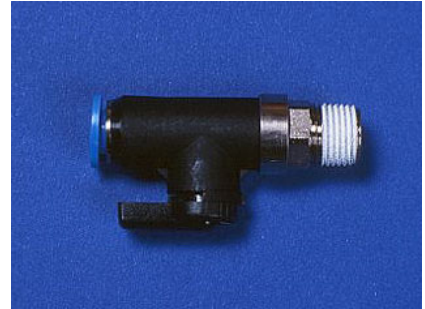
**SYS-044506** Bandschlüssel für Filter  
Chain key for filter  
Clé à chaîne pour filtre  
Llave de cinta p. filtro



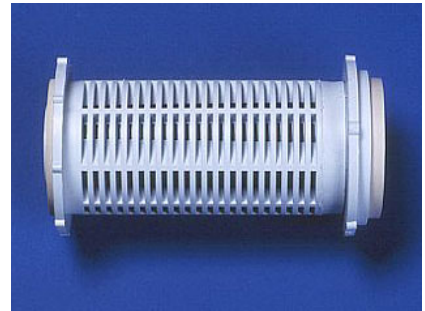
## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

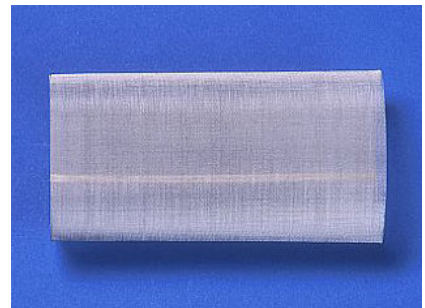
**SYS-044639** Absperrhahn QS-QH-1/8-6  
Shut-off valve QS-QH-1/8-6  
Robinet de retenue QS-QH-1/8-6  
Grifo de cierre QS-QH-1/8-6



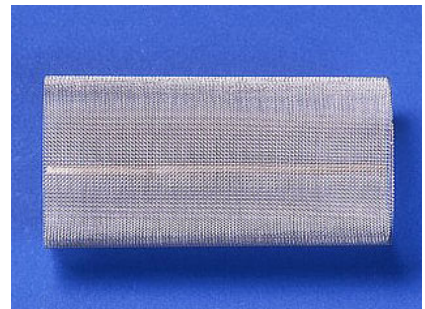
**SYS-045258** Stützkörper für Filterelement  
Reinforcing support for filter element  
Support pour manchon filtre  
Soporte para filtro



**SYS-045259** Filterelement 220 µm Edelstahl  
Filter element 220 µm special steel  
Manchon filtre 220 µm en acier fin  
Elemento filtrador 220 µm de acero fino



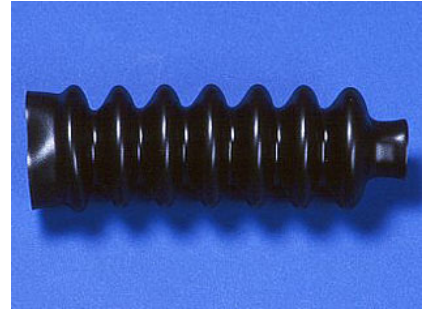
**SYS-045287** Filterelement 450 µm Edelstahl  
Filter element 450 µm special steel  
Manchon filtre 450 µm en acier fin  
Elemento filtrador 450 µm de acero fino



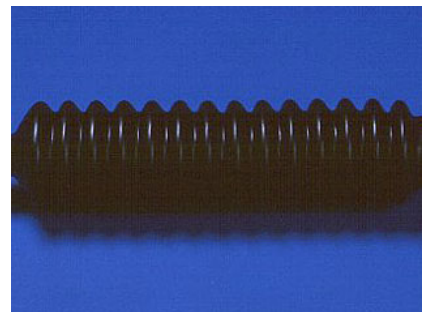
## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-045447** Faltenbalg/Trichteraggr. ± 35mm  
Bellows cover/former unit ± 35mm  
Soufflet/unité triangle ± 35mm  
Fuelle/agregado del embudo plegador +/- 35 mm



**SYS-045468** Faltenbalg/Trichteraggr. 250-65 mm  
Bellows cover/former unit 250-65 mm  
Soufflet/unité triangle 250-65 mm  
Fuelle/agregado del embudo plegador 250-65mm



**SYS-045471** Drucktaster weiss für Axial-Motor  
Push button white for axial motor  
Bouton-pousoir blanc pour moteur axial  
Botón de presión blanco para el motor axial



**SYS-045507** Dichtring G-1/4  
Sealing ring G-1/4  
Joint torique G-1/4  
Anillo de junta G-1/4



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-045757** Absperrventil HE-2-1/4-QS-8  
Shut-off valve HE-2-1/4-QS-8  
Robinet de retenue HE-2-1/4-QS-8  
Grifo de cierre HE-2-1/4-QS-8



**SYS-045983** Kabeldose Svb 01 mit 0,75 m Kabel  
Cable socket Svb 01 with 0,75 m cable  
Prise de câble Svb 01 avec 0,75 m câble  
Caja de cables Svb 01 con cable de 0,75 m



**SYS-046373** Dichtung zu Stützkörper 045258 5 mm dick  
Sealing for reinforcing support 5 mm  
joint 5mm epaisseur pour support 045258  
Junta 5 mm para soporte para filtro



**SYS-046939** Stecker für Rotations- impulsgeber 042802/044482  
Plug 7 pins for impulse transmitter 042802/044482  
Prise mâle 7 broches donn rot. d'imp. 042802/044482  
Enchufe 7 polos



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-046943** Dichtring G-1/2  
Sealing ring G-1/2  
Joint torique G-1/2  
Anillo de junta G-1/2



**SYS-047134** GE-Steckverschraubung Ms vern. G1/8 - D6 präferenzberecht  
Straight screw connector G1/8 - D6 non-preferencial goods  
Boulonnage droit G1/8 - D66  
Tapa roscada recta G1/8 - D6 sin origen preferencial



**SYS-047375** Drehimpulsgeber 1024 Impulse RS 422  
Encoder 1024 pulses RS 422  
Encodeur 1024 impulsions RS 422  
Emisor giratorio de impulsos 1024 RS 422



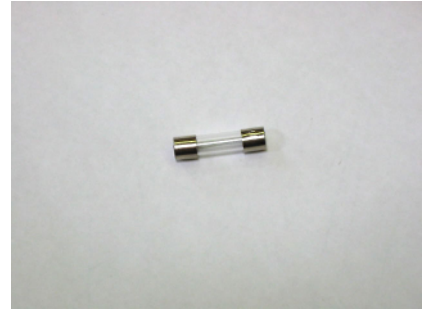
**SYS-047411** Schlauchkupplung Messing für Schlauch 4x6  
hose coupling, for hose 4x6 brass  
raccord tuyau laiton 4x6  
acoplamiento de tubos flex.4x6



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-047517** Feinsicherung 4A T UL 5x20mm 250V  
Fine wire fuse 4A T UL 5x20mm 250V  
Fusible faible intens. 4A T UL 5x20mm 250V  
Fusible sensible 4A T UL 5x20mm 250V



**SYS-047552** Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 transparent  
Plastic hose H-PUR-8/5,5 transparent  
Tuyau plastique H-PUR-8/5,5 transparent  
Manguera plastica H-PUR-8/5,5 transparente



**SYS-047641** Verbindungskabel 1m  
connecting cable 1m  
câble de connexion 1m  
cable de conexión 1m



**SYS-047684** Touchterminal BO 1 TAE 151 (hellgrau)  
Touchterminal operating panel1 TAE 151 (light grey)  
Touchterminal tableau d.comm.1 TAE 151 (gris clair)  
Touchterminal palanca d.mando1 TAE 151 (gris claro)



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-047686** Modul Industrie-PC C-IPC  
 Module industrial-PC C-IPC  
 Module industrie-PC C-IPC  
 Módulo industrial-PC C-IPC



**SYS-047687** Modul digital output CTO 163  
 Module digital output CTO 163  
 Module digital output CTO 163  
 Módulo digital output CTO 163



**SYS-047688** Modul digital input CDI 163  
 Module digital input CDI 163  
 Module digital input CDI 163  
 Módulo digital input CDI 163



**SYS-047690** Modul RS 422 CNC 115  
 Module RS 422 CNC 115  
 Module RS 422 CNC 115  
 Módulo RS 422 CNC 115



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-047695** Modul VARAN-BUS CIV 512  
Module VARAN-BUS CIV 512  
Module VARAN-BUS CIV 512  
Módulo VARAN-BUS CIV 512



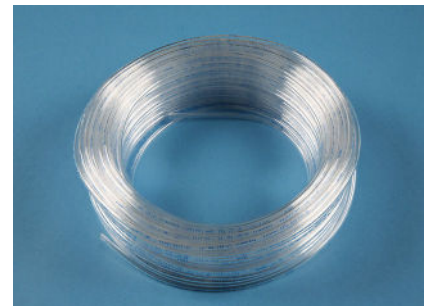
**SYS-047698** Stromausgangsmodul CCO 041  
Module analog output CCO 041  
Module analogue output CCO041  
Módulo analógico output CCO041



**SYS-047700** Modul Regler CSR 022 Präferenzursprungseigenschaft nur G  
Module control CSR 022 Preferential origin only for GB/KR/S  
Module régulateur CSR 022 Origine préférentielle pour GB/K  
Módulo regulador CSR 022 Origen preferencial sólo para GB/



**SYS-047738** Kunststoffschlauch H-PUR-6/4 transparent  
Plastic hose H-PUR-6/4-100 transparent  
Tuyau plastique H-PUR-6/4-100 transparent  
Manguera plástica H-PUR-6/4 transparent



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-047740** Modul VARAN Splitter VSV 041  
Module VARAN distributor VSV 041  
Module VARAN distributeur VSV 041  
Módulo VARAN distribuidor VSV 041



**SYS-047807** Handbediengerät HG 241-P2 steckbar, Kabellänge 2,5m  
Manual control element HG 241 plugable, cable 2.5m  
Élément de comm. manuel HG241-P, enfichable, câble 2.5  
elemento de mando HG 241-P2 con cable 2,5m enchufable



**SYS-047852** GE-Steckverschraubung Ms vern. G1/4 - D8 nicht präferenzb  
Threaded union G1/4 - D8 non-preferencial goods for GB/CA/  
Boulonnage droit G1/4 - D8  
Tapa roscada recta G1/4 - D8 sin origen preferencial GB/CA/



**SYS-047881** Touchterminal BO 2 ETV 1561  
Touchterminal operating panel2 ETV 1561  
Touchterminal tableau d.comm.2 ETV 1561  
Touchterminal palanca d.mando2 ETV 1561



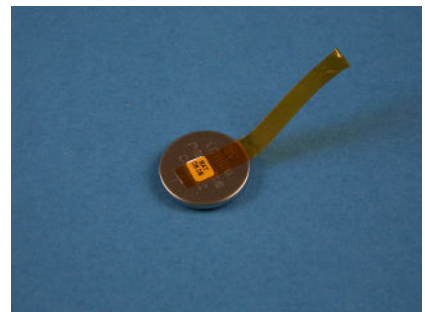
## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-047925** L-Steckverschraubung Ms vern. G 1/4 - D8 nicht präferenzbe  
L-screw coupling G 1/4 - D8 non-preferencial goods  
L-boulonnage G 1/4 - D8  
L-tapa roscada G 1/4 - D8 sin origen preferencial



**SYS-047935** Batterie CR 2032  
Battery CR 2032  
Batterie CR 2032  
Batería CR 2032



**SYS-048149** Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/10m  
Supply cable applicator head AKS-100/10m  
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/10m  
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/10m



**SYS-048150** Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/7,5m  
Supply cable applicator head AKS-100/7,5m  
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/7,5m  
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/7,5m



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-048151** Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/5m  
Supply cable applicator head AKS-100/5m  
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/5m  
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/5m



**SYS-049109** Ersatzteilset Luftteil für DMP 119192  
repair kit air section for pump DMP 119192  
set des pièces détachées secteur air pour pompe DMP 1191  
juego de respuestas sector aire por pompa DMP 119192



**SYS-049110** Ersatzteilset Medienteil für DMP 119192  
repair kit fluid section for double diaphragm pump 119192  
set des pièces détachées secteur fluide pour pompe DMP 1  
juego de respuestas sector fluido por pompa DMP 119192



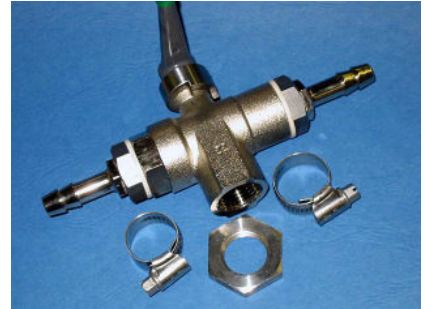
**SYS-079942** Dreiwegekugelhahn 50-DK  
Three-way ball valve 50-DK  
Robinet sphér. à 3 voies 50-DK  
Grifo de tres pasos 50 DK



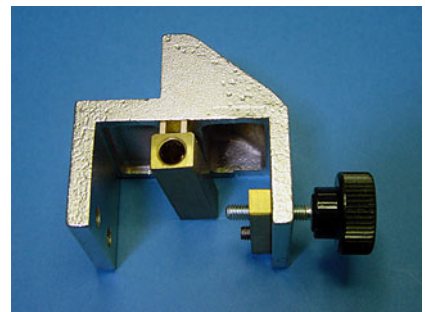
## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-081314** Dreizeckkugelhahn 50-DK  
 Three-way ball valve 50-DK  
 Robinet à trois voies cpl 50-DK  
 Grifo de tres pasos 50-DK completo



**SYS-090202** Halter komplett  
 Support cpl.  
 Support cpl.  
 Soporte completo



**SYS-091012** Auftragedüse/Doppelspur 0,3-2-0,3 mm  
 Nozzle/double line cpl. 0,3-2-0,3 mm  
 Buse/double trait cpl. 0,3-2-0,3 mm  
 Tobera/pista doble cpl. 0,3-2-0,3 mm



**SYS-091555** Gegendruckrolle komplett für AKS-100 D 24  
 Counter-pressure roller for AKS-100 D 24  
 Rouleau de contre-pres- sion pour AKS-100 D 24  
 Cilindro de contrapresión compl. por AKS-100 D 24



## Combijet 9DT

<b>Sachnummer</b>	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
<b>Item number</b>	Spare part - Consumable material
<b>Numéro de référence</b>	Pièce détachée - Matériel d'usage
<b>Número de artículo</b>	Repuesto - Material de consumo
<b>SYS-091627</b>	Auftragedüse komplett, 0,2 mm, Keramik Application nozzle cpl. 0,2 mm, ceramic Buse d'application cpl. 0,2 mm, céramique Tobera de aplicación cpl. 0,2 mm, cerámica



<b>SYS-091931</b>	Überwurfmutter Hostaform für Keramikdüse Union nut Hostaform for ceramic nozzle Vis chapeau Hostaform buse d'appl. céramique Sobretuerca Hostaform pa ra tobera de cerámica
-------------------	--



<b>SYS-092092</b>	Verlängerung 53,5 mm zu 092130 Extension 53,5 mm for 092130 Rallonge 53,5 mm pour 092130 Prolongador 53,5 mm para 092130
-------------------	---



<b>SYS-092130</b>	Höhenverstellbare Halterung AKS-100 Height-adjustable support AKS-100 Support pour ajustage vertical AKS-100 Retén de regulación vertical AKS-100
-------------------	--



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-092411** Verlängerung 63,5 mm zu 092130  
Extension 63,5 mm for 092130  
Rallonge 63,5 mm pour 092130  
Prolongación 63,5 mm para 092130



**SYS-092521** Verlängerung 73,5 mm für 092130  
Extension 73.5 mm for 092130  
Rallonge 73.5 mm pour 092130  
Prolongación 73,5 mm para 092130



**SYS-092596** Auftragedüse komplett, 0,5 mm, Keramik  
Application nozzle cpl. 0,5 mm, ceramic  
Buse d'application cpl. 0,5 mm, céramique  
Tobera de aplicación cpl. 0,5 mm, cerámica



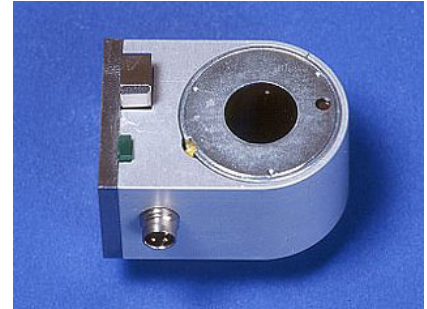
**SYS-092597** Auftragedüse komplett, 0,8 mm, Keramik  
Application nozzle cpl. 0,8 mm, ceramic  
Buse d'application cpl. 0,8 mm, céramique  
Tobera de aplicación cpl. 0,8 mm, cerámica



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-092639** Gehäuse AKS-100 komplett  
 Housing AKS-100 complete  
 Boîtier AKS-100 complet  
 Cárter AKS-100 completo



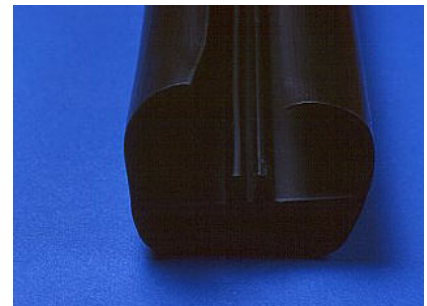
**SYS-092763** Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1-0,8 mm  
 Nozzle/double line cpl. 0,8-1-0,8 mm  
 Buse/double trait cpl. 0,8-1-0,8 mm  
 Tobera/pista doble cpl. 0,8-1-0,8 mm



**SYS-092764** Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1,5-0,8 mm  
 Nozzle/double line cpl. 0,8-1,5-0,8 mm  
 Buse/double trait cpl. 0,8-1,5-0,8 mm  
 Tobera/pista doble 0,8-1,5-0,8 mm



**SYS-093022** Profilabdeckung Gummi 1,2 m  
 Profil cover rubber 1,2 m  
 Protection de profile caoutchouc 1,2 m  
 Cubierta de perfil de caoutchouc 1,2 m



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-093152** Schwenkverschraubung G 1/8-8/6 Edelstahl  
Pivoting screw coupling G1/8-8/6 special steel  
Boulonnage pivot.G1/8-8/6 -acier spécial  
Tapa roscada giratoria G 1/8-8/6



**SYS-093282** Getriebemotor 2W mit Impulsgeber Axialverstellung  
Gear motor 2W with impulse transmitter  
Moteur entraînément 2W avec donneur d impulsions  
Motor reductor 2W con emisor de impulsos



**SYS-093535** Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - einfach  
Motor with housing for axial drive - single  
Moteur avec boîtier pour entraînément - simple  
Motor con cuerpo para accionamiento -simple



**SYS-093536** Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - doppelt  
Motor with housing for drive - double  
Moteur avec boîtier pour entraînément - double  
Motor con cuerpo para accionamiento doble

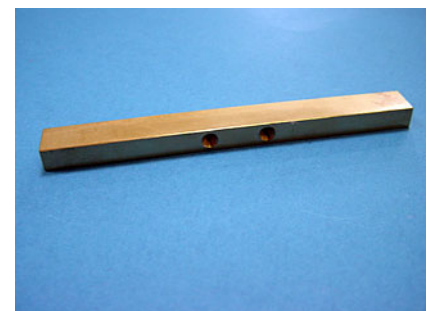


## Combijet 9DT

<b>Sachnummer</b>	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
<b>Item number</b>	Spare part - Consumable material
<b>Numéro de référence</b>	Pièce détachée - Matériel d'usage
<b>Número de artículo</b>	Repuesto - Material de consumo
<b>SYS-093648</b>	Auftragedüse komplett, 0,3 mm, Keramik Application nozzle cpl. 0,3 mm, ceramic Buse d'application cpl. 0,3 mm, céramique Tobera de aplicación cpl. 0,3 mm, cerámica



<b>SYS-094085</b>	Leiste 12 x 8 x 100 für 002307 Rail 12 x 8 x 100 for 002307 Barre 12 x 8 x 100 pour 002307 Regleta Ms 58 12x8x100 para 002307
-------------------	--



<b>SYS-094400</b>	Einstell-Lehre AKS-100 Setting gauge AKS-100 Jauge d'ajustage AKS-100 calibre ajustador AKS-100
-------------------	--



<b>SYS-094465</b>	Koffer mit Einstellset Case with setting gauge Coffre avec outil d'ajustage Cofre de juego de útiles 7COM/5DT/8MOD
-------------------	---



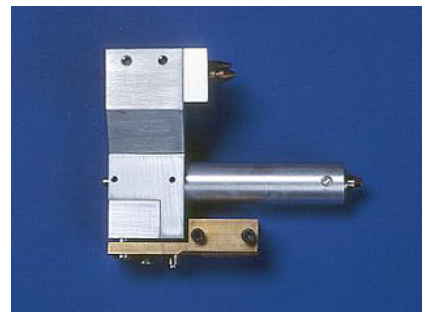
## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-094555** Gegendruckrolle Trichter für Trägertraverse  
Counter-pressure roller  
Rouleau de contre- pression  
Rodillo de contra- presión compl.



**SYS-094610** Höheneinstellung motorisch  
Height adjustment motor-driven  
Ajustage vertical motorisé  
Regulación vertical automotor



**SYS-094826** Tasterkasten für motor. Höhenverstellung  
Key box for motor-driven height adjustment  
Boîtier de touches pour ajustage motorisé vertic.  
apar.de mando con teclas para la regul.vert.autom



**SYS-094899** Gummiabdeckung Drucktank  
Rubber covering pressurized tank  
Couverture en caoutchouc réservoir pressurisé  
Cubierta de goma tanque de presión



## Combijet 9DT

<b>Sachnummer</b>	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
<b>Item number</b>	Spare part - Consumable material
<b>Numéro de référence</b>	Pièce détachée - Matériel d'usage
<b>Número de artículo</b>	Repuesto - Material de consumo
<b>SYS-094984</b>	Auftragedüse/Doppelspur 0,5-1-0,5 mm Nozzle/double line cpl. 0,5-1-0,5 mm Buse/double trait cpl 0,5-1-0,5 mm Tobera/pista doble cpl. 0,5-1-0,5 mm



<b>SYS-097118</b>	Füllstandskontrolle 24 V 5DT Filling level indicator 24 V 5DT Indicateur du niveau de remplissage 24 V 5DT Control del nivel 24 V 5DT
-------------------	--



<b>SYS-097814</b>	Halter komplett AKS-100 Support complete AKS-100 Support complet AKS-100 Detendor compl. AKS-100
-------------------	---



<b>SYS-102936</b>	Achse komplett Shaft compl. Arbre compl. Arbol compl.
-------------------	--



## Combijet 9DT

**Sachnummer**  
**Item number**  
**Numéro de référence**  
**Número de artículo**

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
Spare part - Consumable material  
Pièce détachée - Matériel d'usage  
Repuesto - Material de consumo

**SYS-107277**

Pneum. Anschluss Drucktank 50-DK KL + FS  
Pneum. connection pressurized tank 50-DK KL + FS  
Raccord pneum. réservoir pressurisé 50-DK KL + FS  
comunicación neumática tanque pres. 50 DK KL + FS



**SYS-107925**

Gerade Verschraubung D9 G1/4  
Straight screw coupling D9 - G1/4  
Boulonnage droit D9 - G1/4  
Tapa roscada recta D9 - G1/4



**SYS-107947**

Winkelverschraubung D9 - 1/4"  
Elbow screw coupling D9 - 1/4"  
Raccord à vis coudé D9 - 1/4"  
Tapa roscada angular D9 - 1/4"



**SYS-109173**

Verschlußschraube kpl. G1/4"  
Screw plug kpl. G1/4"  
Bouchon de fermeture cpl. G1/4"  
Tornillo obturador cpl. G1/4"



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-109176** Rückschlagventil Entsorgung kpl.  
Check valve complete flushing water  
Clapet anti-retour compl. eau de retrolavage  
Válvula de retención cpl. agua de enjuague



**SYS-110647** Bedieneinheit f. MAX/MHV (2 Mot. +KÖ)  
Operating element for MAX /MHV (2 mot. + heads)  
Element de commande pour MAX/MHV (2 mot.+têtes)  
Elemento de maniobra para MAX/MHV (2 mot.+cabez.)



**SYS-110652** Bedieneinheit f. MAX/MHV (1 Mot. +KÖ)  
Operating element for MAX /MHV (1 mot. + heads)  
Element de commande pour MAX/MHV (1 mot.+têtes)  
Elemento de maniobra para MAX/MHV (1 mot.+cabez.)



**SYS-110836** Schlauchkupplung PUN-H-6x1, 3m  
Hose coupling PUN-H-6x1, 3m  
Accouplement de tuyau PUN-H-6x1, 3 m  
Embrague tubular PUN-H-6x1, 3m



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-110908** Schlauchkupplung PP-3 mm, kpl. m. Schwenkverschr.  
Hose coupling PP-3 mm, with swing fixture  
Accouplement de tuyau PP- 3 mm, av. boulonage pivot  
Embrague tubular PP-3 mm, con tapa roscada girator.



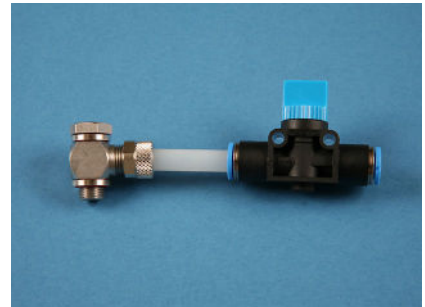
**SYS-111000** Auftragskopf AKS-100 ohne Schlauchkupplung  
Applicator head AKS-100 without hose coupling  
Tête d'application AKS-100 sans accouplement tuyau  
Cabeza de aplicación AKS- 100 sin embrague tubular



**SYS-111001** Auftragskopf AKS-100 Winkelstecker waagrecht  
Applicator head AKS-100 coupling socket horizont.  
Tête d'applic. AK-100 fiche coudée horizontale  
Cabeza de applic. AKS-100 conector angular horizont



**SYS-111095** Rückspülung manuell Dosierventil  
Flushing water manual dosage valve  
Retrolavage manuel soupape de dosage  
Agua de enjuague manual válvula dosificadora



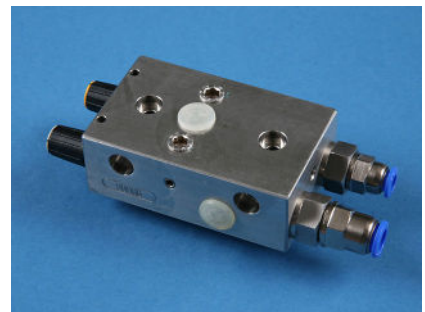
## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-111583** Filtergehäuse 150 µm Rilsan  
Filter housing 150 µm Rilsan  
Boîtier filtre 150 µm Rilsan  
Caja del filtro 150 µm Rilsan



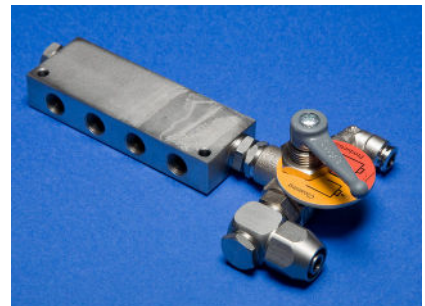
**SYS-112889** Dosierventil kpl. mit Ventil Kopfspülung  
Dosage valve cpl. with valve for head flushing  
Pointeau de dosage cpl. av vanne p.rincage de tête  
Válvula dosificadora cpl. e válv. lavadura cabeza



**SYS-114661** Auftragedüse 0,5 mm mit Nut Keramik, mit Überwurfm.  
Application nozzle cpl. 0,5 mm with groove, ceramic  
Buse d'application cpl. 0,5 mm pour rainure, céramique  
Tobera de aplicación cpl. 0,5 mm con ranura, cerámica



**SYS-114981** Verteiler KL kpl. Versorgung 4-fach  
Distributor KL cpl. 4-fold  
Distributeur KL cpl. 4-fois  
Distribuidor compl. quádruple KL



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-114992** Verteiler FS kpl. Versorgung 4-fach  
Distributor FS cpl. 4-fold  
Distributeur FS cpl. 4-fois  
Distribuidor compl. quádruple FS



**SYS-115006** Filter kpl. FS 220 µm  
Filter cpl. FS 220 µm  
Filtre cpl. FS 220 µm  
Filtro cpl. FS 220 µm



**SYS-115007** Filter kpl. KL 450 µm  
Filter cpl. adhesive 450 µm  
Filtre cpl. colle 450 µm  
Filtro cpl. de cola 450 µm



**SYS-116317** Kabel Motorsteuerung 10 m  
Cable motor control 10 m  
Câble commande de moteur 10 m  
Cable mando por motor 10 m



## Combijet 9DT

**Sachnummer** Ersatzteil - Verbrauchsmaterial  
**Item number** Spare part - Consumable material  
**Numéro de référence** Pièce détachée - Matériel d'usage  
**Número de artículo** Repuesto - Material de consumo

**SYS-116318** Kabel Motorsteuerung 7,5 m  
Cable motor control 7,5 m  
Câble commande de moteur 7,5 m  
Cable mando por motor 7,5 m



**SYS-116319** Kabel Motorsteuerung 5 m  
Cable motor control 5 m  
Câble commande de moteur 5 m  
Cable mando por motor 5 m



**SYS-119578** Klebstoffrohr cpl. mit Skt. Anker Spitze 90°  
Adhesive tube cpl. with hexagon. armature peek 90°  
Tube de colle cpl. avec induit hexagon. pointe 90°  
Tubo de adhesivo cpl. con inducido hex. punta 90°



**SYS-500265** PVC-Schlauch 9 x 3 mm mit Gewebeeinlage  
PVC-hose 9 x 3 mm with underlayer of fabric  
Tuyau PVC 9 x 3 mm  
Tubo flexible de PVC 9 x 3 mm

